

Abkürzungs- und Literaturverzeichnis

Verzeichnet sind die häufiger zitierten Titel sowie sämtliche Quellen und die dafür verwendeten Abkürzungen (Nag-Hammadi-Texte nach dem Zitationsschlüssel des Berliner Arbeitskreises für koptisch-agnostische Schriften). Die bibliographischen Angaben für seltener benutzte Titel finden sich in den Anmerkungen.

Für die Schriften des Alten und Neuen Testaments und die Apostolischen Väter wurden folgende Abkürzungen verwendet: Gen Ex Dtn 1Sam 1Kön Jes Jer Ez Ps Prov Hiob Tob – Matth Mark Luk Joh Apg Röm 1Kor 2Kor Gal Eph Kol 2Tim Hebr Jak 1Petr 1Joh 2Joh Apk – 1Clem 2Clem IgnPhld Polyk

A = Achmimischer Dialekt

A₂ = Subachmimischer Dialekt

ActPt = Die Taten des Petrus und der zwölf Apostel (NHC VI, 1). Siehe Krause/Labib, ADIK 2.

ÄgEv = Ägypter-Evangelium (NHC III, 2): *Le Livre sacré du grand Esprit invisible ou L'Évangile des Égyptiens*, texte copte édité, traduit et commenté d'après le codex I de Nag'a-Hammadi/Khénoboskion par J. Doresse. *Journal Asiatique* 254, 1966, 317–435. Siehe auch Schenke, NTS 16.

AJ = Apokryphon des Johannes. (BG 2:) Siehe BG. (NHC II, 1; III, 1; IV, 1:) Die drei Versionen des Apokryphon des Johannes im Koptischen Museum zu Alt-Kairo, hrsg. von Martin Krause und Pahor Labib. ADIK Kopt. Reihe 1, Wiesbaden 1962.

ApcAd = Apokalypse des Adam (NHC V, 5). Siehe Böhlig, Ed.

1ApcJac = Erste Apokalypse des Jakobus (NHC V, 3). Siehe Böhlig, Ed.

2ApcJac = Zweite Apokalypse des Jakobus (NHC V, 4).

ApcPl = Apokalypse des Paulus (NHC V, 2). Siehe Böhlig, Ed.

ApcPt = Apokalypse des Petrus (NHC VII, 3). Siehe NHC VII.

Arachin: Siehe Mischnajot.

AuthLog = Authentikos Logos (NHC VI, 3). Siehe Krause/Labib, ADIK 2.

B = Bohairischer Dialekt

Bauer, WB = Walter Bauer, Griechisch-deutsches Wörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments und der übrigen urchristlichen Literatur, Berlin 1963⁵.

Berliner Arbeitskreis für koptisch-agnostische Schriften, Die Bedeutung der Texte von Nag Hammadi für die moderne Gnosisforschung. *Gnosis und Neues Testament*, 13–76.

Beyschlag, Karlmann, Das Jakobusmartyrium und seine Verwandten in der frühchristlichen Literatur. *ZNW* 56, 1965, 149–178.

- BG = Codex Berolinensis Gnosticus: Die gnostischen Schriften des koptischen Papyrus Berolinensis 8502, hrsg. von Walter Till. TU 60, Berlin 1955. 2., erw. Aufl., bearb. von Hans-Martin Schenke, Berlin 1972.
- Bill. I–IV = H. L. Strack/P. Billerbeck, Kommentar zum Neuen Testament aus Talmud und Midrasch. Bd. I–IV, München 1922–1928.
- Böhlig, Ed. = Koptisch-agnostische Apokalypsen aus Codex V von Nag Hammadi im Koptischen Museum zu Alt-Kairo, hrsg., übers. u. bearb. von Alexander Böhlig und Pahor Labib. Wiss. Z. Univ. Halle 1963 (Sonderband).
- Böhlig, Myst. = Mysterion und Wahrheit. Gesammelte Beiträge zur spätantiken Religionsgeschichte von Alexander Böhlig. Arbeiten zur Geschichte des späteren Judentums und des Urchristentums 6, Leiden 1968. Daraus: Zum Martyrium des Jakobus (NovTest 5, 1962, 207–213), S. 112–118. Der jüdische und jüdenchristliche Hintergrund in gnostischen Texten von Nag Hammadi (Le origini dello gnosticismo, ed. U. Bianchi, Leiden 1967, 109–140), S. 102–111.
- Bultmann, Joh. = Das Evangelium des Johannes, erklärt von Rudolf Bultmann. MeyerK II, 18. Aufl., Göttingen 1964.
- CH = Corpus Hermeticum. Texte établi et traduit par A. D. Nock et A.-J. Festugière. 4 Bde, Paris 1945–1954.
- Crum = A Coptic Dictionary, compiled by W. E. Crum, Oxford 1939.
- Dial = Der Dialog des Erlösers (NHC III, 5).
- Drower, Prayerbook = The Canonical Prayerbook of the Mandaeans, translated with notes by E. S. Drower, Leiden 1959.
- Epiph. Ancor., Haer. = Epiphanius (Ancoratus und Panarion), hrsg. von K. Holl. 3 Bde, GCS 25. 31. 37, Leipzig 1915–1933.
- Epiphanius von Salamis, Ausgewählte Schriften, aus dem Griech. übers. von Josef Hörmann. BKV 38, Kempten und München 1919.
- EpJac = Epistula Jacobi Apocrypha (NHC I, 1): Epistula Iacobi Apocrypha edd. M. Malinine, H.-Ch. Puech, G. Quispel, W. Till, R. Kasser, R. McL. Wilson, J. Zandee. Zürich/Stuttgart 1968. Siehe auch Schenke, OLZ 66.
- EpPt = Epistula Petri ad Philippum (NHC VIII, 2).
- Erbetta, Mario, Gli Apocrifi del Nuovo Testamento. Vol. III: Lettere e Apocalissi (Torino 1969).
- Euseb. Hist. Eccl. = Eusebius, Kirchengeschichte, hrsg. von E. Schwartz. Kleine Ausgabe, Berlin/Leipzig 1952⁵.
- EV = Evangelium Veritatis (NHC I, 2): Evangelium Veritatis edd. M. Malinine, H.-Ch. Puech, G. Quispel. Zürich 1956. Supplementum edd. M. Malinine, H.-Ch. Puech, G. Quispel, W. Till. Zürich/Stuttgart 1961.
- EvMar = Evangelium nach Maria (BG 1). Siehe BG.
- EvPhil = Evangelium nach Philippus (NHC II, 3): Das Evangelium nach Philippos, hrsg. u. übers. von Walter C. Till. Patristische Texte und Studien 2, Berlin 1963.
- EvThom = Evangelium nach Thomas (NHC II, 2): Das Evangelium nach Thomas, koptisch und deutsch, von Johannes Leipoldt. TU 101, Berlin 1967.
- ExAn = Exegese über die Seele (NHC II, 6). Siehe Krause/Labib, ADIK 2.
- Exc. Theod. = Clément d'Alexandrie, Extraits de Théodote. Texte grec, introduction, traduction et notes de F. Sagnard. Sources Chrétiennes 23, Paris 1948.
- F = Faijumischer Dialekt

- Gnosis und Neues Testament. Studien aus Religionswissenschaft und Theologie, hrsg. von Karl-Wolfgang Tröger, Berlin 1973.
- HA = Die Hypostase der Archonten (NHC II, 4): Das Wesen der Archonten aus Codex II der gnostischen Bibliothek von Nag Hammadi. Kopt. Text, dt. Übersetzung und griech. Rückübersetzung, Konkordanz und Indizes, von Peter Nagel. Wiss. B. Univ. Halle 1970/6 (K 3).
- Harnack, Adolf von, Marcion. Das Evangelium vom fremden Gott / Neue Studien zu Marcion. Berlin 1960 (Neudruck von TU 45, Leipzig 1924², und TU 44, 4. Heft, Leipzig 1923).
- Hedrick = Von Charles Hedrick für die internationale englischsprachige Ausgabe der Nag-Hammadi-Bibliothek (ed. James M. Robinson) erarbeitete Materialien (Textkollation und Übersetzung) zur zweiten Jakobus-Apokalypse (Stand vom Sommer 1972).
- Hennecke², Hennecke³ I, II = Neutestamentliche Apokryphen. Hrsg. von Edgar Hennecke. 2. Auflage, Tübingen 1924. 3. Auflage hrsg. von Wilhelm Schneemelcher. I. Bd.: Evangelien, Tübingen 1959. II. Bd.: Apostolisches, Apokalypsen und Verwandtes, Tübingen 1964.
- Hier. Helv. = Hieronymus, Contra Helvidium: Des heiligen Kirchenvaters Eusebius Hieronymus ausgewählte historische, homiletische und dogmatische Schriften, 1. Bd., übers. von Ludwig Schade. BKV 15, Kempten und München 1914.
- Hipp. Ref. = Hippolytus, Werke, 3. Bd.: Refutatio omnium haeresium, hrsg. von P. Wendland. GCS 26, Leipzig 1916.
- Inter = Die Interpretation der Gnosis (NHC XI, 1).
- Iren. I–V = Sancti Irenaei episcopi Lugdunensis libros quinque adversus haereses ed. W. W. Harvey. T. I. II, Cantabrigiae 1857.
- Irenäus, Fünf Bücher gegen die Häresien, übers. von E. Klebba, 2 Bde. BKV 3. 4, München 1912.
- Jeremias, Joachim, Die „Zinne“ des Tempels. ZDPV 59, 1936, 195–208.
- Jernstedt, P., Das koptische Praesens und die Anknüpfungsarten des näheren Objekts. Doklady SSSR 1927 B, 69–74.
- Jonas, Hans, Gnosis und spätantiker Geist. 1. Teil: Die mythologische Gnosis. FRLANT 51, Göttingen 1964³.
- Jos. Ant. = Josephus, Antiquitates: Flavii Iosephi opera recognovit B. Niese, Bd. 1–4, Berlin 1887–1890.
- Jos. Bell. = Flavius Iosephus, De bello Judaico – Der jüdische Krieg, griech. u. deutsch in 2 Bänden, hrsg. von O. Michel und O. Bauernfeind, I. II, 1. 2, München 1959–1969.
- Kasser I = Rodolphe Kasser, Textes gnostiques. Remarques à propos des éditions récentes du Livre secret de Jean et des Apocalypses de Paul, Jacques et Adam. Le Muséon 78, 1965, 71–98.
- Kasser II = R. Kasser, Textes gnostiques. Nouvelles remarques à propos des Apocalypses de Paul, Jacques et Adam. Le Muséon 78, 1965, 299–312.
- Kasser III = R. Kasser, Bibliothèque Gnostique VI: Les deux Apocalypses de Jacques. RThPh 101, 1968, 163–186.
- Kasser, Compl. = R. Kasser, Compléments au dictionnaire copte de Crum. Bibliothèque d'études coptes 7, Le Caire 1964.

- Koptisch-gnostische Schriften. 1. Bd.: Die Pistis Sophia. Die beiden Bücher des Jeû. Unbekanntes altgnostisches Werk. Hrsg. von Carl Schmidt. 2. Aufl. bearb. von Walter Till. GCS 45, Berlin 1954.
- Koptologische Studien in der DDR. Zusammengestellt und hrsg. vom Institut für Byzantinistik der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg. Wiss. Z. Univ. Halle 1965 (Sonderheft).
- Krause, Martin, und Pahor Labib, Gnostische und hermetische Schriften aus Codex II und VI. ADIK Kopt. Reihe 2, Glückstadt 1971.
- Lab = Coptic Gnostic Papyri in the Coptic Museum at Old Cairo. Vol. I, by Pahor Labib, Cairo 1956.
- LibThom = Buch des Thomas (NHC II, 7). Siehe Krause/Labib, ADIK 2.
- 2LogSeth = Der zweite Logos des großen Seth (NHC VII, 2). Siehe NHC VII.
- Lohse, Eduard, Die Texte aus Qumran, hebräisch und deutsch. Darmstadt 1964.
- Mak. = Makarios: Die 50 geistlichen Homilien des Makarios, hrsg. und erl. von H. Dörries, E. Klostermann, M. Kroeger. Patristische Texte und Studien 4, Berlin 1964.
- ManiPs II = A Manichaean Psalm-Book, Part II. Ed. by C. R. C. Allberry, with a contribution by H. Ibscher. Manichaean Manuscripts in the Chester Beatty Collection 2, Stuttgart 1938.
- Melch = Melchisedek (NHC IX, 1).
- Middot: Siehe Mischnajot.
- Mischnajot. Die sechs Ordnungen der Mischna. Hebr. Text mit Punktation, dt. Übersetzung und Erklärung von John Cohn. Bd. V, Basel 1968³.
- Nagel, Peter, Grammatische Untersuchungen zu Nag Hammadi Codex II. In: Franz Altheim und Ruth Stiehl, Die Araber in der Alten Welt. Bd. V/2, Berlin 1969, 393–469.
- Nebr = Nebront oder Vollkommener Verstand (NHC VI, 2). Siehe Krause/Labib, ADIK 2.
- NHC I–XIII (= Nag-Hammadi-Codices in der Zählung des Koptischen Museums zu Alt-Kairo): The Facsimile Edition of the Nag Hammadi Codices. Published under the auspices of the Department of Antiquities of the Arab Republic of Egypt in conjunction with the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. Codex VI, Leiden 1972. Codex VII, Leiden 1972. Codices XI, XII and XIII, Leiden 1973. Codex II, Leiden 1974.
- Noëma = Der Gedanke unserer großen Kraft (NHC VI, 4). Siehe Krause/Labib, ADIK 2.
- Novum Testamentum Graece, cur. Eberhard Nestle. Stuttgart 1963²⁵.
- OdSal = Die Oden Salomos: Übers. W. Bauer. Hennecke³ II, 576–625.
- OgdEnn = De Ogdoade et Enneade (NHC VI, 6). Siehe Krause/Labib, ADIK 2.
- Or = Oratio (NHC VI, 7). Siehe Krause/Labib, ADIK 2.
- Origenes, Comm. in Matth. = Origenes, Werke. Bd 10: In Matthaeum. Hrsg. von E. Klostermann, GCS 40, Leipzig 1935.
- P = Dialekt des Proverbientextes aus Papyrus Bodmer VI
- p. = Codexseite
- PistSoph = Pistis Sophia, neu hrsg. von Carl Schmidt. Coptica II, Havniae 1925. Siehe auch: Koptisch-gnostische Schriften I.

pl. = Tafelseite nach der Zählung bei Lab.

Polotsky, Conjugation = H.J. Polotsky, *The Coptic Conjugation System*. Orientalia 1960, 392–422.

Probleme der koptischen Literatur. Hrsg. vom Institut für Byzantinistik der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, bearb. von Peter Nagel. Wiss. B. Univ. Halle 1968/1 (K 2).

Protennoia = Die dreigestaltige Protennoia (NHC XIII).

Pseudokl. Rekogn. = Die Pseudoklementinen II: Rekognitionen in Rufins Übersetzung, hrsg. von B. Rehm. GCS 51, Berlin 1965.

Robinson, James M., *The Coptic Gnostic Library Today*. NTS 14, 1967/68, 356–401.

Rudolph, Kurt, *Die Mandäer. II: Der Kult*. FRLANT 75, Göttingen 1961.

Rudolph, K., *Gnosis und Gnostizismus. Ein Forschungsbericht*. ThR 34, 1969, 121–175. 181–231. 358–361; 36, 1971, 1–61. 89–124; 37, 1972, 289–360; 38, 1973, 1–25

S = Sahidischer Dialekt

Sanh. = Sanhedrin. Siehe Mischnajot.

Schenke, Ex. = Hans-Martin Schenke, *Exegetische Probleme der zweiten Jakobus-Apokalypse in Nag-Hammadi-Codex V. Probleme der koptischen Literatur*, 109–114.

Schenke, Koll. = Persönliche Informationen von Hans-Martin Schenke, der den Text der zweiten Jakobus-Apokalypse für die vorliegende Ausgabe am Original kollationierte (Dezember 1972).

Schenke, Rez. = H.-M. Schenke, Rezension von: *Koptisch-gnostische Apokalypsen...* (siehe Böhlig, Ed.). OLZ 61, 1966, 23–24.

Schenke, Hans-Martin, *Das Ägypter-Evangelium aus Nag-Hammadi-Codex III*. NTS 16, 1969/70, 196–208.

Schenke, H.-M., *Der Jakobusbrief aus dem Codex Jung*. OLZ 66, 1971, 117–130.

Schenke, H.-M., *Die neutestamentliche Christologie und der gnostische Erlöser. Gnosis und Neues Testament*, 205–229.

Septuaginta, id est Vetus Testamentum Graece iuxta LXX interpretes ed. Alfred Rahlfs, 2 Bde, Stuttgart 1964².

Sextus = Die Sprüche des Sextus. Übers. J. Kroll. Hennecke², 625–643.

Sib = Die Oracula Sibyllina, hrsg. von J. Geffcken, GCS 8, Leipzig 1902.

Silv = Die Lehren des Silvanus (NHC VII, 4). Siehe NHC VII.

SJC = Sophia Jesu Christi (BG 3; NHC III, 4). Siehe BG.

StelSeth = Die drei Stelen des Seth (NHC VII, 5). Siehe NHC VII.

Strecker, Georg, *Das Judentum in den Pseudoklementinen*. TU 70, Berlin 1958.

Tamid: Siehe Mischnajot.

Tert. Marc. = Quinti Septimi Florentis Tertulliani libri quinque adversus Marcionem. Tertulliani opera, Pars III ex rec. Aem. Kroymann. CSEL 47, Vindobonae-Lipsiae 1906.

TestVer = Testimonium Veritatis (NHC IX, 3).

Till, DG = Walter C. Till, *Koptische Dialektgrammatik*. 2. Aufl., München 1961.

Till, KG = Walter C. Till, *Koptische Grammatik (saidischer Dialekt)*, mit Bibliographie, Lesestücken und Wörterverzeichnissen. Lehrbücher für das Studium der orientalischen und afrikanischen Sprachen, Bd. 1, Leipzig 1966³.

Umwelt I, II=Umwelt des Urchristentums, hrsg. von Johannes Leipoldt und Walter Grundmann. Bd. I: Darstellung des neutestamentlichen Zeitalters, Berlin 1967². Bd. II: Texte zum neutestamentlichen Zeitalter, Berlin 1967.

UW=Vom Ursprung der Welt (NHC II, 5): Die koptisch-gnostische Schrift ohne Titel aus Codex II von Nag Hammadi im Koptischen Museum zu Alt-Kairo, hrsg., übers. u. bearb. von Alexander Böhlig und Pahor Labib. Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Institut für Orientforschung, Veröffentlichung Nr. 58, Berlin 1962.

Weiß, Hans-Friedrich, Die Bedeutung neuer Textfunde für die Frühgeschichte des Christentums in Ägypten. Koptologische Studien in der DDR, 220–235.